

Bbaruha gya Paulo hali Bakolosaayi Kwanjuura

Bbaruha gigi gya Bakolosaayi gya handiikirwe Paulo, mukwenda wa Yesu Kurisito harabirihomyaka 60 Yesu Kurisito amari kubyalwa (1:1). Yaagihandikiri naali munyankomo mu Rooma. Paulo atakatandikisye kitebe kya beikiriza kya Kolosaayi beitu kyadoori hakubbaho kuruga mu mulimo gwamwe guyaali akeori mu rubuga lw'Efeeso, lanyakubba luhereeri Kolosaayi. Mu buheereza bwamwe bw'Efeeso, musigazi gibakweta Epafura yeikiririze mu Kurisito. Yogwo musigazi, yaatweri hukwenda hwa Yesu Kurisito mu rubuga lwa Kolosaayi. Buyaagihandikiri, yaagitumiri Tikiko yooyo agitwale Kolosaayi, kubba yo Paulo yaali atakadwangayo.

Paulo yaahandikiri bbaruha gigi mwa kuterekereerya beikiriza ba Kurisito ba Kolosaayi. Mu kitebe kikyoo haali hejirimwona nzegeya gya hugobya gitali ha musinge gwa kigambu kya Ruhanga, ginyakubba nigikutoola bantu ha kuhondera Kurisito, nigikubata ha kuhondera nzegeya gya bantu na biragiro bya Bayudaaya. Gigyoo nzegeya gyali giheneeri kwikiriza kwa bu kubaalingi nakwo mu bwaruhanga hwa Kurisito. Kurisito ali Ruhanga mu kosisana kwa muntu, ali muhangi, yooyo asoboresya bintu byensej kwicala nibili hamwej, yooyo Mukama wa kitebe kya beikiriza kandi

de yooyo mujuni munyakutaho humweji hakati gya bantu na Ruhanga. Kujunwa kwicala muli yo hasa.

Bicweka Bihandu bya mu kiki Kitabbu nka Kubihonderegeeni

(i) Biramukyo 1:1-2

(ii) Paulo nagaana nzegeya gya bugobya 1:3—3:4

(iii) Paulo niyegeya beikiriza ba Yesu nka kubakusemeera kwicalanga 3:5—4:6

(iv) Biramukyo byakumaliira 4:7-18

Biramukyo Kuruga hali Paulo

¹ Bbaruha gigi girugiri hali gya Paulo, mukwenda wa Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, wa Ruhanga giyaakomiri mu kwendya kwamwe. Ngihandikiri nituli na Timiteo, mwikiriza wa Kurisito mwira weetu, ² nigili gya beikiriza ba Kurisito beira beetu, basyanu mitima kandi beesigwa hali yo, ba mu rubuga lwa Kolosaayi.

Nkubasabira Ruhanga Bbaa weetu abagiire mbabazi, kandi abahe businge.

Paulo Naasima Ruhanga kandi Naasabira Bakolosaayi

³ Biro byenseenya hutubba nitukubasabira, tusiima Ruhanga, Bbaa Mukama weetu Yesu Kurisito, ⁴ habwakubba twegwiri kwikiriza kwenyu mu Yesu, Mutongoole wa Ruhanga nakwendya kwenyu kwa bantu ba Ruhanga bensei. ⁵ Mwikiriza Yesu kandi nimwendya bantu ba Ruhanga, kubba mukunihira bintu birungi bya Ruhanga biyaabatekaniriize

mwiguru, nimuli batatiro. Kukwo kunihira, kwokwo kumwegwiriho bantu hūbaabaweereeri hūkwenda hūwa mananu hūwa Makuru Garungi gakukwatagana na Yesu Kurisito. ⁶ Gaga Makuru Garungi gabaabaleeteeri, bantu bali mukugeikirizamwo mu biikaru binene, nigabaha kubba na ngesu za Ruhanga asijima. Gakuhindula bantu mu mulingo gugwo, nka nywe kugaahindwiri hūwomi hūwenyu kuruga ha kiro kimwabanziri kugeegwa, nimukeetegereza mananu kwo, Ruhanga nka kwataaha na mbabazi. ⁷ Epafura, muheereza wa Ruhanga mwira weetu gitwendya hoj, yaatebeerye gagwo Makuru Garungi. Kandi, atusagika mu huheereza, naali muheereza mwesigwa wa Kurisito. ⁸ Yooyo de munyakutumanyisya, Mwozo Musyanu nka kwakubasoboresya kwendyanga bantu ba Ruhanga.

⁹ Habwa yo kutumanyisya biyo bikubafaaho, kuruga hutwabyegwiri twicala nitubasabira. Tubasabira aleke Mwozo Musyanu abasoboresye kwetegerereza kimweji bintu bya Ruhanga biyendya mwege, kuraba muli yo kubafoora bagezi hoj, na kubetegeresesa bintu bya Mwozo. ¹⁰ Tusaba yatyo aleke ngesu zeenyu zibbe zizo za bantu ba Mukama zibakusemeera kubba nazo; kandi de, aleke mumuhe kusemererwa mu milingo myenseji. Kandi tubasabira aleke mukorenge huli kikorwa kyenseji kirungi, na kwegira kimweji Ruhanga mu mananu. ¹¹ Kandi de, tubasabira aleke Ruhanga eicalenge naabatatiirya mu myozo myenyu, na maani garuga mu husobozi

ḥwamwe ḥwa kitiinisa, aleke mubbe batatiro ḥakusobora kutatiira mu bizibu byensej nimuli na kugumisiriza. ¹² Kandi de tubasabira, aleke muşimenge Ruhanga Bbaa weetu, yogwo munyakubasoboresya, mwabba bantu bakwiza kutunga mugabu ha biyoy bintu biyaaraganisiiye kuha bantu baamwe mwiguru. ¹³ Kubba, Ruhanga yaatutoori mu kufugwa ḥukama ḥubiibi ḥwa Sitaani hatwalingi nka ḥantu bali mu nti, yaatutwala mu ḥukama ḥwe, ḥwa Mwana waamwe giyendya, ḥwalema. ¹⁴ Kuraba mu Mwana waamwe yogwo* Ruhanga yaatucungwiri kandi atuganyira bibii.

Kurisito yooyo Muhandu wa Bintu byensej

¹⁵ Kurisito kubba naali mu kisani kya Ruhanga atawonwaho, aha bantu kwetegereza ḥuhangwa ḥwa Ruhanga gitutawona; kandi, agira ḥusobozi ḥukira ḥwa bintu byensej bya Ruhanga biyaahangiri. ¹⁶ Habwakubba, kuraba muli yo hoho Ruhanga yaahangiri bintu byensej. Mu bintu biyaahangiri, hoho hali bintu bya mwiguru na bya mu nsi; biyoy bituwona, na biyoy bitutawona. Kabibbe bibiibi nka bitebe bya bamalayika bahandu, bamalayika balemj, bamalayika ba ḥusobozi, bintu byenseenya byahangiirwe kuraba mu Kurisito, kandi ḥawa yo. ¹⁷ Kurisito yaalingiho, Ruhanga atakabeeri kuhanga kintu kyensej; kandi yooyo asoboresya bintu byensej kwicala nibili hamwej. ¹⁸ Yooyo mutwe gwa mubiri, kandi gugwo

* **1:14** 1:14 Bbajbuli zindi zikoresya: Kuraba mwibbanga lya yogwo mwana liyaabbwomiri

mubiri kyokyo kitebe kya beikiriza. Yooyo eicalyaho kitebe kya beikiriza ba Yesu, kandi yooyo Mwana muzegeizo wa banyakuhimbooka kuruga mu bakuu, aleke mu byensej, yooyo abbe muhandu akukirayo mu kitinisa. ¹⁹ Kurisito akukirayo mu kitinisa, habwakubba Ruhanga yaamusimiri abbe naali na buhangwa bwa Ruhanga bwenseenya. ²⁰ Kandi de, kuraba mu Kurisito, Ruhanga yeiriryeho nkoragana girungi hakati gyamwe na bintu byensej, bya mwiguru na bya mu nsi. Kintu kyakuta bintu byensej bibbe na businge nayo, yaakikoori kuraba mwibbanga lya Mwana waamwe liyaabbwomiri, buyaakwiri ha musalaba.

²¹ Mu kubanza, nywe beikiriza ba Kurisito, mwali mutali mu bumwej na Ruhanga; mwamuteekerezengiho kubiibi habwa ngesu zeenyu zibiibi. ²² Beitu hataati, Ruhanga yeiriryeho nkoragana gyamwe nanywe, buyaaheriyoy Mwana waamwe kulwala mubiri na kukwa ha musalaba. Kikyo yaakikoori, mwa kubadoosya mu meiso gaamwe nimuli basyanu, mutali na kakuu, rundi kintu kyenseenya kibakubajunaana. ²³ Kikyo kikudwereera, bumukwicala nimwikiririza mu Kurisito, nimuli batatiro mu kwikiriza, mutakuruga ha kwesiga miragu mya Ruhanga mya mu Makuru Garungi gaamwegwiri. Makuru gaga baagatebeerye kadei hali bantu ba mu nsi zinene, kandi ngya Paulo, ndi omweji hali baheereza ba Ruhanga, babwo bagatebya.

Mulimo gwa Paulo hali Bakolosaayi

²⁴ Hataati nkusemererwa kubba ninkuwonawona habwenyu. Nzikiriize kuwonawona mu mubiri aleke nsobore kudoosereerya kuwonawona kwa Kurisito akwendya ndabemwo habwamwe, mwa kujuna kitebe kya beikiriza baamwe, bali nka mubiri gwe. ²⁵ Kitebe kikyoy, kyokyo kya Ruhanga yankomeeri kubba muheereza waakyo. Yankomiri aleke mbaweere kigambu kyamwe mu hwizulu. ²⁶ Kikyoy kigambu gili nsita giiceeri gibise kuruga kadei, beitu hataati Ruhanga +agyolokeerye bantu baamwe bensei. ²⁷ Babwo, boobo ba Ruhanga bayaacwirimwo kwelokya nsita gigyo nka kugili na kitinisa kinene na mu Banyamahanga de. Nsita gigyo yooyo Kurisito ali muli nywe, kubananukisya nti mulitunga kitinisa mwiguru, kya Ruhanga kiiyaaraganisiirye.

²⁸ Nahabwakikyo tutebeerya bantu hukwenda hukukwatagana na Kurisito, nitulamba huli muntu na magezi gensei gatuli nago, aleke tuhembe huli muntu hali Ruhanga, naali mwikiriza muhangiri wa Kurisito. ²⁹ Kiki kyokyo kimpa kwekamba hoj, nintebya na maani ganene gensei ga Kurisito gampa.

2

¹ Nkwendya mukyege nti nteerimwo maani hoj kubasabira, na kusabira beikiriza ba Kurisito beicala mu rubuga lwa Lawudikeeya na babwo bandi benseenya batakambonangaho.

² Nkukora kiki, aleke mitima myenyu na myabu miirwemwo maani, aleke nywenseenya nabo, mwendyengene hoj kibahe kubba muntu

omweji. Bibyo bikwiza kubaha migisa myenseji miruga mu kwetegerereza kimweji bigambu bya Ruhanga, aleke mwege bukwenenda hwa nsita buruga hali Ruhanga, kwokwo kwegwa Kurisito. ³ Kurisito yooyo musa akusobora kubafoora bagezi nabeetegeresesa bukwenenda hwa mugasu, hwa Ruhanga buyaali abisiri. ⁴ Nkubaweera bibi bigambu, aleke hatabbaho muntu akubahabisa na nzegeya giwa bigambu bikusikiriza-busikirizi. ⁵ Kubba nabunyakabba ntali nanywe kukwo, mu mwozo ndi nanywe, habwakubba ncala nimbatekerezaho. Kikunsemeza kwegwa nti muli mu humweji, kandi de nti muli basigiku mu kwikiririza mu Kurisito.

Kwekamba Kwicala mu Kurisito

⁶ Kale nu, kubba mwekiriize Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, abbe Mukama weenyu, mubbe na ngesu zirungi zikusemeera beikiriza baamwe. ⁷ Mubbe basigiku mu kwikiriza Kurisito kandi mwekambe kumwesiga. Mwekambirenge kwikiririza mu bigambu bibaabegeeseerye ku Kurisito, nimusimanga Ruhanga na mitima myenyu myenseya.

⁸ Mwerinde, hatabbaho muntu yenseji akubahabisa na nzegeya gitalimwo mananu. Nzegeya gya yatyo, gisigikira ha bitekerezuru bya bantu na ha ngesu za buhangwa; bintu bitaruga hali Kurisito. ⁹ Hatabbaho akubahabisa, habwakubba Kurisito mu mubiri gwamwe hoo hali maani genseji na busobozi hwenseji, bya Ruhanga byagira. ¹⁰ Kandi mu

Kur̄is̄ito, yogwo afuga bamalayika balemi na bamalayika ba h̄usobozi bensei, hooho mwatungiri h̄womi h̄wizulu.

¹¹ Kandi muli yo de mwasaliirwe; na kusalwa kutali kwa bantu kbasala, beitu na kusalwa kwa Kur̄is̄ito, kukwo kujuna bantu maani ga ngesu zibiibi za mubiri. ¹² Mu kubatizihwa kwenyu, mwabbeer̄i nka baziikiirwe na Kur̄is̄ito kandi mwahimboolwa nayo habwa kwikiriza h̄usobozi h̄wa Ruhanga, munyaiikumimboola kumutoola mu bakuu. ¹³ Nanywe banyakubba bakwiri myozo habwa bibii byenyu na habwa kufugwa maani ga ngesu zibiibi za mubiri, Ruhanga yaabaheeri kwomeera hamwei na Kur̄is̄ito. Ruhanga yaatuganyiri bibii byetu byensei. ¹⁴ Yaatutor̄iho misangu mya biragiro biyo byali bitujuneeni; yaamitutor̄iho, myamalikira ha musalaba gwamwe. ¹⁵ Ha musalaba Ruhanga yaator̄iho h̄usobozi h̄wa bamalayika balemi na bamalayika ba h̄usobozi, benseenya yaabaswaza hasyanu, yoolokya Kur̄is̄ito nka kwabas̄ingwiri kuraba mu kukwa kuyaakwiri ha musalaba.

Mutafugwanga Mirwa

¹⁶ Nahabwakikyo mutafaayo kakubba muntu yensei abakorokota ha bintu bikukwatagana na bidyo rundi byakunywa, rundi ha bintu bikukwatagana na biro bihandu, rundi ha byakawonekeera ka mweri, rundi ha Sabbaato. ¹⁷ Biyo biragiro byensei, biicala kis̄isani h̄usisani, kikwolokya bintu binyakubba nibikugyenda kwiza; beitu kintu kyonyini, yooyo

Kur̄is̄ito. ¹⁸ Muteikiriza muntu yensej̄ akwendya mwehundaaze bya h̄ugobyā kuwonawonesya mibiri myenyū, rundi yogwo akwendya muramye bamalayika nka bantu bandi nka kubakora. Mutamwikiriza kubalemesya kutunga kisembu kya hwomi hutamalikaho. Muntu wa yatyo, abba naakwehaariiza kwankeenya, mu biteekerezu byamwe bya h̄untu, atali na haakusigikira. ¹⁹ Muntu nka yogwo, abba atemereeri ha nzegesya gya mananu gya Kur̄is̄ito, yogwo Kur̄is̄ito ali nka mutwe, gwa kitebe kya beikiriza. Kikyo kitebe kya beikiriza nka mubiri, hukibba hansi wa Kur̄is̄ito mutwe gwakyo, kidj̄is̄ib̄wa, nikiicala kibboheerwe hamwej̄ na makuha gaakyo na binywa byakyo. Kandi de, kihanda nka Ruhanga kwabba yendeerye kihande.

Kukwa na Kwomeera hamwej̄ na Kur̄is̄ito

²⁰ Mwabba mu kuteerana kwenyū na Kur̄is̄ito, mwalekiriho kufugwa biteekerezu bya bantu bikukwatagana na nsi, hahwaki muli nka bantu ba nsi, bacakahondera biragiyo bya gyo bikukoba: ²¹ “Otakwata kintu kalebe! Otadya ha bidyo kalebe! Otakwata ha kintu kalebe?” ²² Bibi biragiyo byenseenya bikukwatagana na bidyo na byakunywa, biicala byakumalikaho hej̄nyuma gyakubikoresya. Nahahwakikyo, mutahondera b̄ibyō biragiyo, kubba tibili bya Ruhanga; byateebeerweho bantu. ²³ Mu mananu, b̄ibyō biragiyo bikuzooka nibilimwona magezi, nah̄ub̄yakabba nibilimwo kakuramya

kwabyo kwa bantu kũbeeteereeriho, kandi nibilimwo kakwehundaaza kwabyo kutalimwo, na kakwerumya kwa mubiri kwabyo; beitu kandi tibili na mugasu gwensei gwa kutanga kwegomba kubiibi kwa mubiri.

3

Muteekerezenge ha bya Mwiguru

¹ Kale nu, mwabba mweikiriize Kurisito nimukateerana nayo, buhwo de mwahimbookiri nayo. Nahawakikyo, mte mutima myenyu ha bintu bya mwiguru, cali Kurisito eicaliiri mu kiikaru kya kitinisa kinene ho. ² Kandi mutenge mitima myenyu hali bintu bya mwiguru, hatali ha bintu bya mu nsi. ³ Hawakubba nywe, mwatereeni na Kurisito bumwamwikiriize, mwabageeni ha kukwa kwamwe, yaabaha bwomi butamalikaho bwicala muli yo, buhwo yo naali hamwei na Ruhanga. ⁴ Kurisito yogwo, yooyo bwomi bwetu; hwalibba eiriri kuzooka murundi gundi, mwomwo nanywe mulizookera hamwei nayo mu kitinisa.

⁵ Nahawakikyo, muleke ngesu zeenyu zibiibi zensei za mu nsi: hwenzi, biteekerezu bibiibi, rwanju, kwegomba kubiibi na mururu gweitungu, guli mulingo gwa kuramya bisisani. ⁶ Ruhanga mu kiniga kyamwe kinene kyokyo alifubira bantu bensei bajeemu, bakukora biyo bikorwa bibiibi. ⁷ Kandi zizo ngesu, zozo zimwakorengi bumwali nimucaali bajeemu. ⁸ Beitu hataati, muleke ngesu zeenyu zizo za: kukwatwa kiniga,

kutabukatabuka, itima, kuhanziira, na kubaza bya nsoni. ⁹ Mutagobyanananga, habwakubba mwalekiri nziicala gyenyu gigo gya kadei na ngesu zaagyo, ¹⁰ mwatandika nziicala gindi gya bwomi buhyaka aleke bubadoosye ha magezi na ha kwisana kwa yogwo munyakubuhanga. ¹¹ Nahabwakikyo, tihacaaloho Muyonaani rundi Muyudaaya, asalirwe rundi atasalirwe, Munyamahanga, rundi yogwo atali mugunjuruku, mwiru rundi muntu wa bugabe, beitu Kurisito yooyo kintu kihandu kandi eicala mu bantu bensei.

¹² Ruhanga nka kuyaabakomirimwo kandi yaabasororamwo kubba bantu baamwe, basyanu mitima, abendeerya kimwei. Nahabwakikyo, mubbenge na mbabazi, kisa, bantu baholu, bakwata beira baabu mpula mpula kandi bagumisiriza. ¹³ Mutajwaha kuganyiranga nsobi za beira beenyu. Haakabbangaho muntu yensei ali na kyakujunaana wondi, muganyirengenge. Muganyirenge, nka Mukama weetu kuyaabaganyiri bibii byenyu. ¹⁴ Kandi, kihandu mu bibyo bikorwa byensei mukusemeera kubba na ngonzi mu mitima myenyu. Habwakubba mukwendyangana, mukwiza kwicala nimuli mu bumwei. ¹⁵ Yesu Kurisito nka kwabaha kwicala nka bantu ba mubiri gumwei mu businge, muleke bubwo businge bwobwo bufugenge bibyo byensei bimukora. Kandi, musijimenge hoj Ruhanga mu mitima myenyu. ¹⁶ Muteekerezenge ha Binyakuhandiikwa bya Kurisito aleke musobore kufuga bibyo

bimukora na bimutekereza. Mukoresyenge magezi geenyu gensei mukwegesyangana, kandi mulambanganenge nywankei na nywankei. Muhijimenge zabbuli na byembu bya Ruhanga; mumuhijimirenge na kusijima mu mitima myenyu. ¹⁷ Nka bantu beikiririza mu Yesu Kurisito, biyoy byensei bimubaza na bimukora bibbenge bintu bikusemeza Yesu Kurisito. Kandi de, musijimenge Ruhanga Bbaa weetu kuraba mu Yesu Kurisito, yogwo eicala hakati gyetu na Ruhanga.

Biragiro Bikufuga Maka

¹⁸ Nywe bakali batungirwe, mukusemeera kwegwanga beiba beenyu; kubba kikyo kyokyo kintu kidoori mukali mwikiriza kukora. ¹⁹ Kandi, nywe badulu bali na maka bakwikiriza mu Kurisito, mwendyenge bakali beenyu; mutabatwalanga kubiibi. ²⁰ Nanywe baana, mwegwenge babyeru beenyu mu bintu byensei, kubba kikyo kyokyo kitemereeri mwana akwikiriza mu Yesu Kurisito. ²¹ Nywe babba baana, mutacoomeranga baana beenyu ha huli kantu kabakoori, kitali kikyo mukwiza kubaha kwennoba. ²² Nywe beiru muhonderenge biragiro bya bakama beenyu, ba haha ha nsi mu bintu byensei; kandi kikyo mukikorenge hatali habwakubba nti mukwendya babawone nimukukora aleke babasijime. Beitu, mukikorenge na mutima gumweji habwa kutijina Ruhanga. ²³ Mu bintu byensei bimukora mukikorenge na mutima gwensei, nka babwo bakukoora Mukama weetu,

hatali kukora kusemeza bantu. ²⁴ Mukorenge yatyo, haḥwakubba mukyegiri nti, Mukama weetu akwiza kubaha kisémbu kya mugisa gwamwe kiiyaaraganisiriye kuha baḥwo bantu baamwe. Haḥwakubba yogwo Yesu Kurisito, yooyo ali Mukama gimukukoora. ²⁵ Muntu yensej akora kibii, Ruhanga alimufubira haḥwa kikyo kibii kyamwe; kubba Ruhanga afubira bantu kusigikira ha bibii byaḥu.

4

¹ Nywe baḥwo bali na beiru, mukusemeera kubatwalanga mu mulingo gusemereeri kandi nimubaha na milimo mibasemereeri mitaabinye. Haḥwakubba nanywe mukyegiri nti, mugira Mukama wa mwiguru abafuga.

Paulo Naaragira Beikiriza

² Musabenge Ruhanga huli kiro; kandi mumusabenge muteeraho mutima nimumusijima hoj na mitima myenyu. ³ Na kindi, mutusabirenge aleke Ruhanga asobore kututeeraho muhanda gwa kutebeerya bantu hukwenda hukukwatagana na Kurisito huḥwo hūnyakubba hūteegebeerwe. Mboheerwe mu nkomo, haḥwa kutebeerya bantu biḥyo bigambu. ⁴ Beitu, munsabirenge aleke nsobore kutebya hasyanu kigambu kya Yesu Kurisito, kandi nkitebye nka kunkusemeera kukitebya. ⁵ Mubbenge bantu bali na magezi, hali baḥwo bantu bateikiriza mu Yesu Kurisito. Mu ngeru gigyoy, mukwiza kutungwa mugisa gunyamaani gwa kubatebeerya Kurisito. ⁶ Biro byensej mubazenge bigambu

bya Ruhanga na mbabazi, nibili bigambu bikusikiriza bantu kwikiririza mu Yesu Kurisito. Mu mulingo gugwo mukwiza kusobora kwegu kukoresya magezi kuterekereerya bantu mu bintu binateegiri.

Bigambu bya Kuraga

⁷ Yogwo mwikiriza mwira weetu, Tikiko, akwiza kubaweera makuru ga bintu byensej binyakunfaaho. Tikiko abba muheereza mwesigwa wa Yesu Kurisito, kandi muheereza mwira wange yogwo nka kutukoora Mukama. ⁸ Mmutumiri kukwo eize ababungire aleke musobore kwegu bintu bikutufaaho. Kindi, mmutumiri eize kukwo, aleke asobore kubatatiirya mitima na kigambu kya Mukama weetu. ⁹ Kandi mmutumiri kukwo, hamwe na mwira weetu kwo, gibeeta Onesimo. Onesimo yogwo, abba mwikiriza wa Yesu Kurisito kandi mwicalj wa kwokwo Kolosaayi. Babwo bantu babiri bakwiza kubaweera bbyo bintu byensej bikutufaaho. ¹⁰ Munyankomo mwira wange, Arisitaako abaramukiirye; na yogwo mwa mwijwa Bbaranaba, gibeeta Mariko nayo abaramukiirye. (Yooyo yogwo ginyaabaweereeriho mu hutumwa bwange mu biro byenyuma, bwalibba eiziriyo kukwo mumutangiire kurungi.) ¹¹ Yesu yogwo gibeeta de Yusito, abaramukiirye. Babwo boobo bakori beikiriza beira bange nka kutukoora bukama bwa Ruhanga, kandi de boobo Bayudaaya basa bantatiirye mutima. ¹² Epafura mwikiriza mwira weenyu, kandi mwiru wa Yesu, Mutongoole wa

Ruhanga, abaramukiiirye. Eicala nabeizuka biro byensej naabasabira aleke musobore kwemeera na maani, mweheereyo kimwej kukora biyo bya Ruhanga biyendya. ¹³ Nkusobora kuheera Epafura bukeiso ha bintu bikukwatagana na mulimo gunyamaani gwabakoleeri nywe bantu ba kicweka kya Lawudikeeya na Hierapooli. ¹⁴ Luuka, yogwo munywani weetu kandi dakitaali hamwej na Deema babaramukiiirye. ¹⁵ Nkubasaba mundamukiiirye beikiriza ba Yesu ba mu rubuga lwa Lawudikeeya; mundamukiiirye yogwo mukali Ninfa, na kitebe kyensej kya beikiriza kirombera mwamwe.

¹⁶ Mwakamala kusoma gigi bbaruha, mugitwekere beikiriza ba kitebe kya Yesu ba mu Lawudikeeya nabo bagisome; kandi nanywe de musome gigyo girugiri Lawudikeeya.

¹⁷ Muweere Arakipo nti, yeekambe hoi kuwona adoosereerye mulimo gwa Mukama gyaamuheeri.

¹⁸ Nkuhandiika bibi bigambu na mukono gwange nyankei, gya Paulo; nimbaramukya. Mutebeera nkusabira, habwakubba ncaali mu nkomo. Mbabazi za Ruhanga ziicale hamwej nanywe.

Ndagaanu Gihyaka
Gungu: Ndagaanu Gihyaka New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gungu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

b2d1b010-ce36-53f8-94bb-ea31f34239cc